

# SVENSK STANDARD

## SS-EN ISO 7518

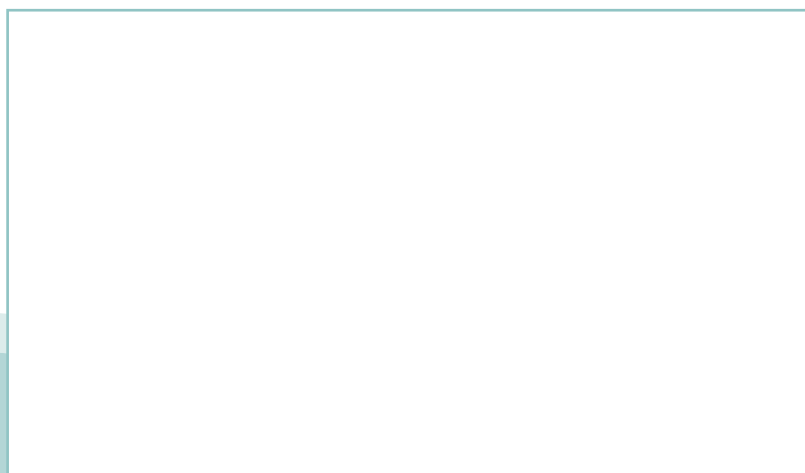


Fastställt/Approved: 1999-12-17  
Publicerad/Published: 1999-12-17  
Utgåva/Edition: 1  
Språk/Language: engelska/English  
ICS: 01.100.30; 92.100.20

---

**Byggdokumentation – Förenklad redovisning av rivning och ombyggnad (ISO 7518:1983)**

**Technical drawings – Construction drawings – Simplified representation of demolition and rebuilding (ISO 7518:1983)**



# Standarder får världen att fungera

*SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.*

## Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

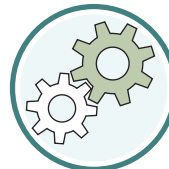
## Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

## Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

**Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på [www.sis.se](http://www.sis.se) eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.**



# Standards make the world go round

*SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.*

## Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

## Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

## Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

**If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit [www.sis.se](http://www.sis.se) or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00**



Europastandarden EN ISO 7518:1999 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 7518:1999.

Denna standard ersätter SS 32265, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 7518:1999 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 7518:1999.

This standard supersedes the Swedish Standard SS 32265, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

*Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.*

*Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.*

Standarden är framtagen av kommittén för Bygg- och förvaltningsdokumentation, SIS/TK 269.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på [www.sis.se](http://www.sis.se) - där hittar du mer information.



EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 7518**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 1999

---

ICS 01.100.00

English version

**Technical drawings - Construction drawings - Simplified  
representation of demolition and rebuilding (ISO 7518:1983)**

Dessins techniques - Dessins de construction -  
Représentation simplifiée de démolition et de  
reconstruction (ISO 7518:1983)

Zeichnungen für das Bauwesen - Vereinfachte Darstellung  
von Abriß und Wiederaufbau (ISO 7518:1983)

This European Standard was approved by CEN on 1 July 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

---

## SS-EN ISO 7518 (E)

### Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 10 "Technical drawings, product definition and related documentation" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by CEN/CS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 7518:1983 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

# Technical drawings – Construction drawings – Simplified representation of demolition and rebuilding

## 1 Scope and field of application

This International Standard specifies rules for symbols, markings and simplified representations of demolition and rebuilding on general arrangement drawings and assembly drawings.

In general the applications shown concern plans. Views and sections can be shown similarly.

## 2 References

ISO 128, *Technical drawings – General principles of presentation*.

ISO 3098/1, *Technical drawings – Lettering – Part 1: Currently used characters*.

ISO 4069, *Building and civil engineering drawings – Representation of areas on sections and views – General principles*.

## 3 General principles




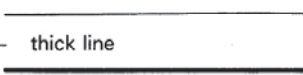

Demolition and rebuilding can be indicated either on existing drawings which emphasizes the original state of the works, or on new drawings which emphasizes new works.

A clear contrast should be aimed at, when indicating retained parts, removed parts and new parts respectively.

Where necessary the drawings and symbols shall be amplified by text.

To clarify the alterations planned, it is advisable to have the original (existing) state of the building on a drawing with indications of the planned alterations, as well as a new drawing of the altered building.

## 4 Outlines, dimensions and information in text

No.	Intention	Indication to be made on	
		existing drawing	new drawing
4.1	Existing part to be retained	(no convention)	 – thin line
4.2	Existing part to be removed		 – thin line with crosses
4.3	New part	 – thick line – line thicker than others on the drawing	 – thick line
4.4	Existing dimensions and information to be retained <sup>1)</sup>	(no convention)	1370 INFORMATION
4.5	Dimensions and information to show existing parts to be removed <sup>1)</sup>		<del>1370</del> <del>INFORMATION</del> – thin line through the dimension or text
4.6	Dimensions and information of new parts <sup>1)</sup>		1370 INFORMATION

1) It may be useful to differentiate between original and new dimensions and text information. This can be done by different heights or style of the numerals and text.

## 5 Representation of building construction and parts of buildings

No.	Intention	Indication to be made on	
		existing drawing	new drawing
5.1	Existing part to be retained	(no convention)	
5.2	Existing part to be removed		
5.3	New part		
5.4	Closing of an opening part in existing construction		
5.5	New opening in existing construction		
5.6	Making good of existing construction after demolition of connected construction		
5.7	Work requiring modification of the surface layer		